

HILLESTRÖM, ANDREAS

The twenne Gudz barnas stora syslor
lefwa heligt och döo saligt då den
wälborna fru fr. Margareta Bure,
dom-probstens wjd Götheborgz
swenska församling ... Jsaaci Lithovii i
lifztiden högt-älskeliga m

1718

EOD - Miljoner böcker bara en knapptryckning bort. I mer än 12 europeiska länder!



Tack för att du väljer EOD!

Europeiska bibliotek har miljontals böcker från 1400- till 1900-talet i sina samlingar. Alla dessa böcker går nu att få som e-böcker – de är bara ett musklick bort. Sök i katalogen från något av biblioteken i eBooks on Demand- nätverket (EOD) och beställ boken som e-bok – tillgängligt från hela världen, 24 timmar per dag och 7 dagar i veckan. Boken digitaliseras och blir tillgänglig för dig som e-bok.

EOD bokens fördelar!

- Få samma utseende och känsla som med originalet!
 - Använd ditt standardprogram för att läsa boken på skärmen, zooma och navigera genom boken.
 - *Sök:** Använd fulltextsökning för enskilda fraser.
 - *Klipp & klistra:** Kopiera bilder och delar av texten till andra applikationer (t.ex. ordbehandlingsprogram).
- *Ej tillgängligt i varje e-bok.

Villkor för användning

Genom att använda EOD-tjänsten accepterar du de villkor som ställs av biblioteket som äger den aktuella boken.

- Villkor för användning: <https://books2ebooks.eu/csp/sv/nls/sv/agb.html>

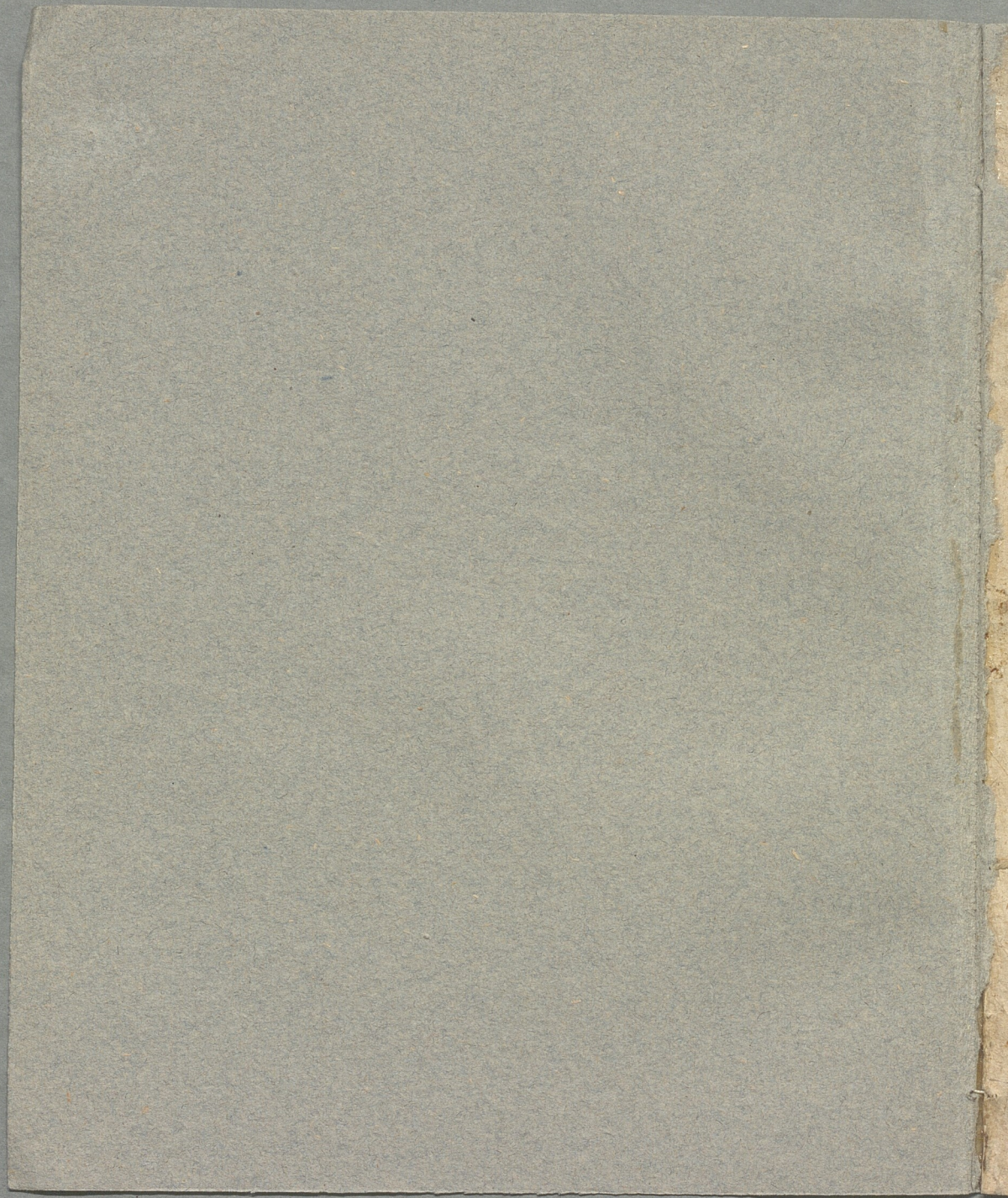
Fler e-böcker

Redan nu erbjuder 40 bibliotek från 12 europeiska länder denna service. Sök böcker tillgängliga för den här tjänsten: <https://search.books2ebooks.eu>
Mer information finns tillgängliga via <https://books2ebooks.eu> boken.

BUFE MARG.

Richard
S. M. M.
1700-1800





Litografi
Juni 1900.
1780-1829

The tvänne
Gudz Barnas stora Synlor

Reswa Heligt och döb Saligt

Da
Den Wälborna Fru

Fr. MARGARETA BURE,

Dom = Probstens wjd Götheborgz Swenska församling/
Hög = Ahre = Wyrdige och Höglärde Herrens /

Mr. JSAACI LITHOVII

I Lifztiden Wögt = älskeliga Makal

Tordsattes och begrosz uti Gustavi Kyrckia
den 23 Novembris 1718.

Sedan hon den 19 i samma Månad / hade
tagit sitt saliga Afsted ifrån Werlden.

Kort och ensaldigt förestälte wjd hennes Graf
Af

AND: HILLESTRÖM.

Comminist : Gothob:



Tryckt hos Zacharias Hagemann.

Utryckt 1822 i Göthe i Pastoralsakhandl. af E. H. Linstedt. och 34

Job: 14: 14.

Iag förbidar dageliga medan iag
strider / til theß min Förwandling
kommer.



O Jesu Mann!

Wälsignade / efter Stånd och wårde
wördade / ährade / älskade / som then-
na närwarande Sorge = Act endels
förjande / endels med = förjande hwissten: Af
alt hwad wåre ögon see / så länge / effter then
wisaste Konungens uthsago / intet nytt skeer
under Solene / är wål thetta ett af the gam-
la / Tjd effter Tjd återfallade / i alla tider
oundwifeliga stycker: att the / som för eller med
oss / meer eller mindre / Werldenes och tidernas
föränderliga Gestalter åskådat / lägga sina Ögon
tillsammans / att aldrig mera see / hwad the en
Tjd långt / under nästan oräckneliga Omskiftel-
ser af sinnens Rörelser / hafwa sedt och beles-
wat. Wåre Fäder / för oss / hafwa dödt / och
wi / effter them / döo Döden. theas Lif hafwer
förlopit / och wårt förloper med theas / såsom

Ecclesi: 1.9.

ett watern i Jordene / thet ingen uppehåller.
Med Jammer och Sorg stiga wj in i Werl-
den / ther på griper hwar och en sin Sysla
an med tiden. Säll then! som sina Arbetes-
Timar så afdelar / att the bästa och bästa blif-
wa the angelågnaste Syslor tilldelta / som är /
att Saligt Död / sedan man heligt lefwat.
Thet sednare tienar / uthan alt Twiswel / til att
befråmia the förra; så är ock the ena en wis
Påfölgd af the andra. En gudelig Lefnad är
then bästa Sysla / och en salig Död the säkraste
Witnessbyrd om hennes lyckeliga Förrättning.

Thenna betrachtelsen må wjd närwarande Til-
falle så mycket meer wara of om hiertat / som han
aldrig någon tid / uthan stort Wiswentyr / kan å sido
sättias. Och ju tå aldraminst / när en ny Spegel til
thess upwäckande of åther för ögonen ställes.

Lefwa Wäl heter icke effter the Jordiska
sinnens Mening / eller rättare / säfänga Inbil-
dning och Dröm / att njuta effter egit behag
och Tycke thetta timeliga Lifwes så kallade
Förmoner: antingen the tå sötkas / och sådane /
som the äro / finnas i en förwanskelig Abro / obe-
ständig Rikedom / eller förgängelig Wällust: ty
uthi alla thessa finnes ingen ting mindre än Wäl-
Lefnad; ånskiönt the / med falska Färgor och
försminskade Ansichten / som bedrägeliga Usqu-
dinnor / sina Dyrckare så bedära / så förblinda /
så

så förkiusa/ at theras muns Bekännelse må-
ste witna om theras hiertas Galenskap/ när
the säja: Kommer/ och låter oss lefwa
wål/ medan wj funne. These äro dårar/
och theras inbillade Wål = Lefnad en wårckelig
We = Lefnad. Hos them är icke allenast Natu-
ren i större Wårde än nåden; uthan begårellen
hårskar och öfwer förnufftet: ty när thet tager
Samwetet til hielp/ och föreställer them/ thet
the icke altid skola hafwa lågenhet att wälta sig
i thenna gyttian/ som af them hålles för ett
Paradis/ och söker så medelst gifwa them an-
ledning till bättre Tanckar; märker iag dock/
att theras så korta som oanståndiga Lustar/ e-
mot Nåden/ emot Samwetet/ emot Förnuff-
tet/ ja thet som underligast/ men och ursinnigast
är/ emot theras egit ewiga bästa/ bringa them
till thetta förtwiflade Slut: will någon förmena
oss till att altid så lefwa/ som wj nu lefwe; så
skall dock ingen hindra oss att giörat/ så länge
wj funne: Så kommer nu/ säja the/ och låter
oss lefwa wål/ medan wj funne.

Wine Käreste/ döme wj thens lefnad för bå-
de Olyckelig och Odugelig/ som en tid långt
lefwer wål af stulne Penningar/ men ånteligen
med rep om halsen sin Wål = Lefnad sluter;
fast meer måge wj både finna och beklaga the-
ras olyckeliga Lefnadz Art/ som en Handwänd-

Ebr: 6: 5.

ning lefwa wäl; på thet the Ewigit må lefwa illa.
Lefwa Wäl / heter icke / i anseende till the-
ta närwarande lifwes Wilkor / att niuta en o-
ansäktad / beständig och obruten Smak af thet
ewiga Himmelska goda / eller som then H: apost:
Paulus thet gifwer / af thet goda Gudz Ord /
och then tillkommande Werldenes Krafft.
In änskiönt thetta / uthan all Stridighet / icke
allenast förorsakar en Wäl = Lefnad; uthan är
ock Gudz Barnas egenteliga Nåde = Del. Så
hörer doch till thetta thetas lif / så länge the
ännu omföra sin skröpeliga Kropp then Jordiska
hyddon / intet mera ther af / än thet som thetas
Himmelske Fader / effter sin Kärlek och Wisheet/
behagar them tilldela: så thet wanckar meer
för then ena / mindre för then andra: sällan
för then ena / oftare för then andra: duncfelt
för en / tydligare för en annan. Så att iag
skulle förböma / iag tör säja / alla Gudz Barn /
om iag sade / at the icke lefwat eller lefwa wäl;
så framt the icke altid / handgripeligen och kån-
bart hafwa smakat / eller smaka huru lüufig
H: Erren är.

Lefwa Wäl / heter ännu mindre til att sittia i
en orubbat bisitning af thet Timeliga / antin-
gen Lynckones eller natursens goda / som man
thet fallar; thet ware sig anseende / Huus /
Kläder och Jöda / eller Hälsa och Sundhet;
änskiönt

änskiont någre eller flere skulle ägas af ett Gudz
Barn / som achtar sig för theas Misbruk : ty
oansedt theas rätta Wäl = Lefnad / kan så wi-
da med thessa Stycker bestå; så får iag dock icke
säja / at hon egenteligen består ther uthi; eme-
dan iag äfwen på thet sättet skulle tala oräckne-
ligen många Froma för när; som oachtat mycken
Brist på sådana / hafwa lifwål warit / och äro icke
bland the Wäl = Lefwandes Tahl. uthan

Lefwa Wäl / heter / änteligen och korteligen /
så lefwa / som lifszsens HERRE och Ursprung thet
behagar och hafwa will. Then lefde så bäst / som
kunde lefwa i en Ang'a = lif fullkomligheet : att
Gudz Wilje wärckeligen så skedde på Jorden /
till Delar och Grader , som han skier i Himelen.
Men som then fallna Menniskiones swaga been /
icke annars än genom Gudz stärkefiande Nåd /
kunna effter handen bestiga the Trappor / som
föra till thenna fullkomligheets Spes / then hor
effter Döden fattar; och han dock af sine Barm-
hertighet skaffat medel för henne / hwarigenom
hon icke theß mindre kan ährnä en Wäl = Lef-
nad / eller lefwa wäl / effter thet Mått / som
hans älskarom i thetta lifwet tillmått warder :
Så lefwer så then / i anseende ther till / wäl /
som genom en lefwande Troo / lefwer i lifszsens
Första Christo Jesu. Så lefde then Helige
Paulus wäl / när han kunde säja : Jag lefwer /
DOCK

Gak 2: 20.

doch icke nu iag/ utan Christus lefwer i
mig: ty thet iag nu lefwer i Rötet / thet
lefwer iag i Gud; Guds Tro: then mig
älskat hafwer / och gifwit sig sielf uth för
mig. Han lefde tillförene / efter sitt / och an-
dra blinda sinnens Omdöme / wähl; när han/
som en Pharisee och Christi Församlings Fien-
de / lefde i goda dagar / i anseende och Abra-
hos sina Geliker: Men hörer hans egna Tan-
kar om then Wäl = Lefnaden / sedan han genom
Nåden hade funnit then rätta. Jag sätter al-
lena Wäl = Lefnad i stället för Winning / så blif-
wer hans utblåtelse themna: Thet mig en
Wäl = Lefnad war / thet hafwer iag räk-
nat för Skada / för Christi skull. Ja /
iag räknar thet alt för Skada / emot then
öfverswinneliga mins Heras Christi
Jesu kundskap / för hwilkens skull iag alt
hafwer för skada räknat / och håller thet för
Träck / på thet iag må winna Christum &c.
Till en sådan Wäl = Lefnad södas wj icke af wå-
ra Förältrar / Ach nej! wj södas af them till
en We = Lefnad: men till henne södas wj af Gu-
dj / som genom Ordet wärckar Trona / och ge-
nom Trona iflåder oss Christum. Cho som

Gak 3: 27.

tå

tå förthenstull will lefwa wäl / han måste som
en Rättferdig lefwa af sine Troo: hans Troo
måste bewisa sitt Lif genom en lefwande Kär-
lek: hans Kärlek måste wara en fruchtsam
Barna = Moder / som föder Dngd på Dngd.
Lefwer han i Christo / så lefwer och Christus i
honom: lefwer Christus i honom / så lysen och
Christi Sinne uthi hans Wandel. och så är
lefwa wä hl och lefwa heligt enahanda. Thet
ena kan ifrån thet andra icke skilljas. Men will
man / med någon Athschildnat / betrakta bägge
tillsammans: Så må Gudz Barnas Wäl =
Lefnad beta theras lif i Christo / och helgelsens
effterjagande ett Bewijs ther till.

Thenna Wäl = Lefnad är förwerldenes ögon
en diupt förborgad hemligheet. Gudz Barn må
säja: Wårt lif är fördolt med Christo i *Colloj: 3:3.*
Gudj. Ty thesas wäl = lefnad består icke alle-
nast med sådana Ting / som the förras antin-
gen fränckia / eller och aldeles omfull kasta:
uthan thet som meer är / hon warder genom
them befordrad och forthulpen till sitt rätta
Stånd. Med hiertans Sorg öfwer syndsens
besmittelse kan werldenes Wäl = Lefnad icke be-
stå; men Gudz Barnas warder ther af be-
främjad. Huru hade David funnat säja till
sin Gud: Tu gör mig ganska storan /

B

och

*Pf: 71:
20, 21.*

och styrcker mig igen. Om thet icke tilfö-
ne hade hetat: Tu låter mig försara myc-
ken och stoor Ungest. Att see sig beröf-
wad antingen alt/ eller thest mästa af Ti-
melig förmögenheet/ strider aldeles emot the
Jordiska sinnens Wäl = Lefnad; men Gudz
Barnas icke så. Hiob lefde tå ganska wäl/ när
han tog emot alla sina Sorge = Poster/ uthi en
sådana Jörnönsamheet med Gudz stickelse/ att
han sade. HERRen gaf/ och HERRen tog ;
wällsignat ware HERRans Namn. Med
werldenes Wäl = Lefnad består icke förlust af sund-
heet och hälso; men wäl med Gudz Barnas.
David lefde wäl/ fast både kropp och Siähl
hade försmächtat/ när allena Gud war hans
hiertans Tröst och hans deel. Aldraminst
består the Jordålfkares Wäl = Lefnad med döden:
ther flyger hon tå aldeles i lufften. Men Gudz barn
lefwa tå som bäst/ tå börjar theas ewiga lif. I
thet sinnet sade åther Paulus: Christus är mitt
lif/ och döden är min Winning. I en Sum-
ma. Thet kan beta om the ogudachtiga: the äro
i ingen Dödsfahra; utan stå faste så-
som ett Palas; The äro icke i olyc-
ko

Hiob. 1: 21.

Ps. 73: 26.

Phil. 1: 21.

Ps. 73: 4: 5.

to såsom andra Menniskior; och war-
da icke såsom andra Menniskior plå-
gade. Och thenna theras Wäl=Lesnad är
doch en We=Lesnad: Ty the sitta på thet 7. 18: 19.
hala/ och förstörtas i grund. Huru snart
warda the till intet? the förgås / och få en
ända med försträckelse. Thet kan ock heta om
gudfruchtiga: att the äro i Bedröfwelse / i 2 Cor: 6: 4 5
Nöd / i Yngest / i Slag / i Fångelse / i Up-
roor / i Arbete / i Wako / i Fasto. och alt thet-
ta hindrar så aldeles intet theras Wäl=Lesnad;
att hon fast mera thet under grönstas: Ty the 7: 10.
äro såsom bedröfwade / och doch altid gla-
de; såsom fattige / och doch många rika giö-
rande; såsom intet hafwande / och doch all
Ting ägande. Så märckes så' af thetta / att
Leswa= Wäl / heter att wara med Christo / ge-
nom Trona / förent / och så alt fort i honom tro-
gen / i honom Kärlekz= Rik / i honom stilla / öd-
miuk / Lydig / Tolig / trofast in till döden. Så
will Liffens Herre och Ursprung hafwat / och
Then som så leswer / han Leswer Wäl.
Thet är then Första och största Syslan af-
giord/

giord / och Then sidsta står allena igen: att
then som Wål Leswat / får och Saligt Död.
Ur man färdig med then ena / så följer thet andra
af sig sielf: Ey Helig Wandel / Salig anda
thet har Gud tillsamman satt / och hwad han af-
wen i så mätto sammanfogat / kan ingen åthskilja.
Säll then! som sitt Dagz = Arbete wäl förrättar:
Niffon stunden och Nåde: Lönen äro honom wisse
nog.

applicatio.

Dag komer med mitt Taal något närmare
till theß besynnerliga ändamål / wid närwarande
Sorgeliga lägenheet / förandes mina Tanckar
och edra / Aldrakärafte Åhörare / in uppå den
för våra Dgon stående / swarta Bären / som nyss
bars hjt / och hafwer att bära: Then fordom
Ädla och Wälborna / nu hos Gud ewin-
nerligen Saliga Fruun / Fru MARGA-
RETA BURE: Dom = Probstens /
wid thenna Götheborgs Swenska Försam-
ling eller Gustawi Kyrckio / Then Hög =
Ärewärdige och Höglärde Herrens / Herr
ISAACI LITHOVII, i lifztiden Högt = älskeli-
ga / och nu så mycket meer saknade Wän och
Maka. Hennes förblefnade Kropp wi rätt nu
bortläg-

bortläggie uthi / wår Moders / Jordenes Sköte /
sedan hon sielf föruth lefwererat then ädlare beh-
len i sin trofasta Skapares och Återlöfars hån-
der. hurudana hennes uthwärtas lefnadz Wilkor /
emellan Dödz - och Födelse - Stunden wa-
rit hafwa / kan iag så mycket mindre vpräkna
och genomlöpa / som minsta delen ther af flutit
in uthi min Kunskap; effter iag ock warit en
med the sidsta / som haft then Fågnan / medan
then Saliga Fru Dom-Probstinnan ännu ibland
öf lefde / att räknas ibland hennes bekanta : doch
tilltroor iag mig kunna betyga / åthminstone af
thet iag under näst förflutne tid / med thesa mi-
na ögon haft tillfälle at see / thet hon af dryga ord-
saker nog / kunnat ställa sina Personalier effter then
gamla Jacobs Sätt / och säja : Liten och onder
är mins Gländes tid / och räcker intet till *Gen: 47:9.*
mina Fäders Gländes tid. Therest man så-
dant bekänner / är icke Teckn till / att synnerliga
mycket måtte finnas af thet / som Werlden håller
för Wäl- Lefnad : Men wj hafwe ock redan hört /
huru Gudz Barnas rätta och sansfylliga haf-
wer en hel annor Bestaffenheet. Något hwar kun-
de tyckia / att wår Saliga Döda en tid långt
lefde wäl ; Så hon ännu / under liffens och tid-
sens allmenna Beswärligheter / ägde likwäl / till

sin Tröst och wedergweckelse En får Man / en
fund Kropp och flera Barn / än then endaste lil-
la / nu i Sorgen med sinom älsfeliga Fader efter=
lämnade Sonen Jag nekaf och icke / att så wi-
da en märckelig Athschildnad war emellan Tillstån-
det then tiden / och thet som Döden näst föregick :
måste äfwen / om iag tager Förnuftet till råd /
skatta thet sednare fast sämre än thet förra. Men
när iag tilldelar hwart och ett Stycke af hela
hennes Wandring så wäl sina särskilta Omstån-
digheete / som billiga Loford : och ännu i synner-
heet fortsätter min Strjd emot Werldenes Barn
om thetta lifwes Wäl eller We = Stånd ; så
blifwer thetta mitt änteliga Sluth : Att thet sid-
sta / af hennes Lif = Lopp / war doch thet bä-
sta. Jag kan icke förmoda / att alla äro med mig
af samma Mening / äthmistone måste de / som me-
ra älska en kötslig Beqwämlichkeit än Gudz Behag /
wara mig emot : men så är iag och på andra si-
dan försäkrad / Att eho thet icke seer på the
Sing som synas / uthan på the som icke sy-
nas / lärer komma med mig öfwerens. Ty iag
lämnar / att hen Saliga Frun kunde tillsörne / i
Lefamliga mätto bättre lefwa / och beqwämare stö-
ta sina uthwärtas äliggiande plichter ; men i be-
trachtan af the till en rätt Wäl = Lefnad höran-
de /

de/ och redan omtalte stycker / troor jag nappast
 hon nånsin hade bättre tillfälle än på slutet / at
 både bepröfwa och öfwa sin Troo / sin Kärlek / sin
 Ödmuikheet / sin Lydna / och änteligen sitt Tola-
 mod / som hon wist behöfde / och Gud henne af-
 wen skänckte. Ther wille och något wara til att
 uth hårda under en sådana Bårdo / som henne tä-
 tryckte. War nu thetta tillståndet så fördelach-
 tigt för then inwärtas Menniskian / tä then uth-
 wärtas I medlertid effter handen förgicks: Ho
 will tä twisla / att thet sidsta war thet bästa?
 Här tills hafwewj besedt hennes första Synfla
 i listwet: och återstår allena / att ännu med ett
 Ord tala om hennes sidsta / eller änteliga Bth-
 gång af Werlden. Till thenna banades wä-
 gen genom en så lång / som smärtelig Siukdom.
 Och änskiönt ther söktes med lekameliga Medel/
 att endels afhielpa / endels möta / endels lindra
 hans Swårigheet; war doch bemödandet så-
 fångt / efter Herren wille i wåra minnen åter-
 falla then gamla Hiobs förfarenheet: Att tä
 han bryter neder / så hielper intet byggia;
 när Han någon innelycker / så kan ingen
 uthsläppa.

Hiob. 12.
 14.

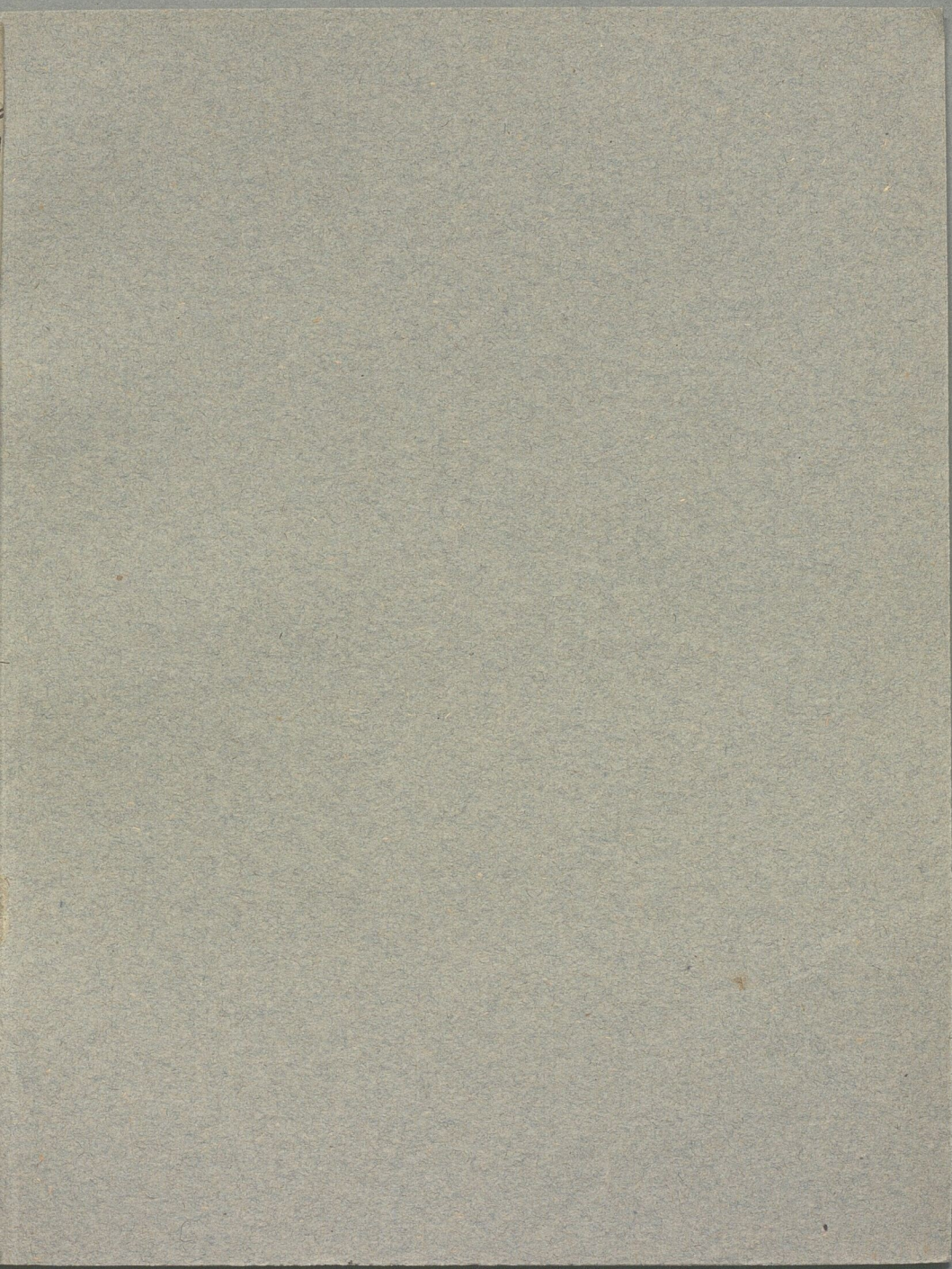
Then Mittonde Dagens i thenna Månaden / eller förliden On-
 dags Aftou war then Sahls Fruns föresatta Mähl // ther
 öfwer

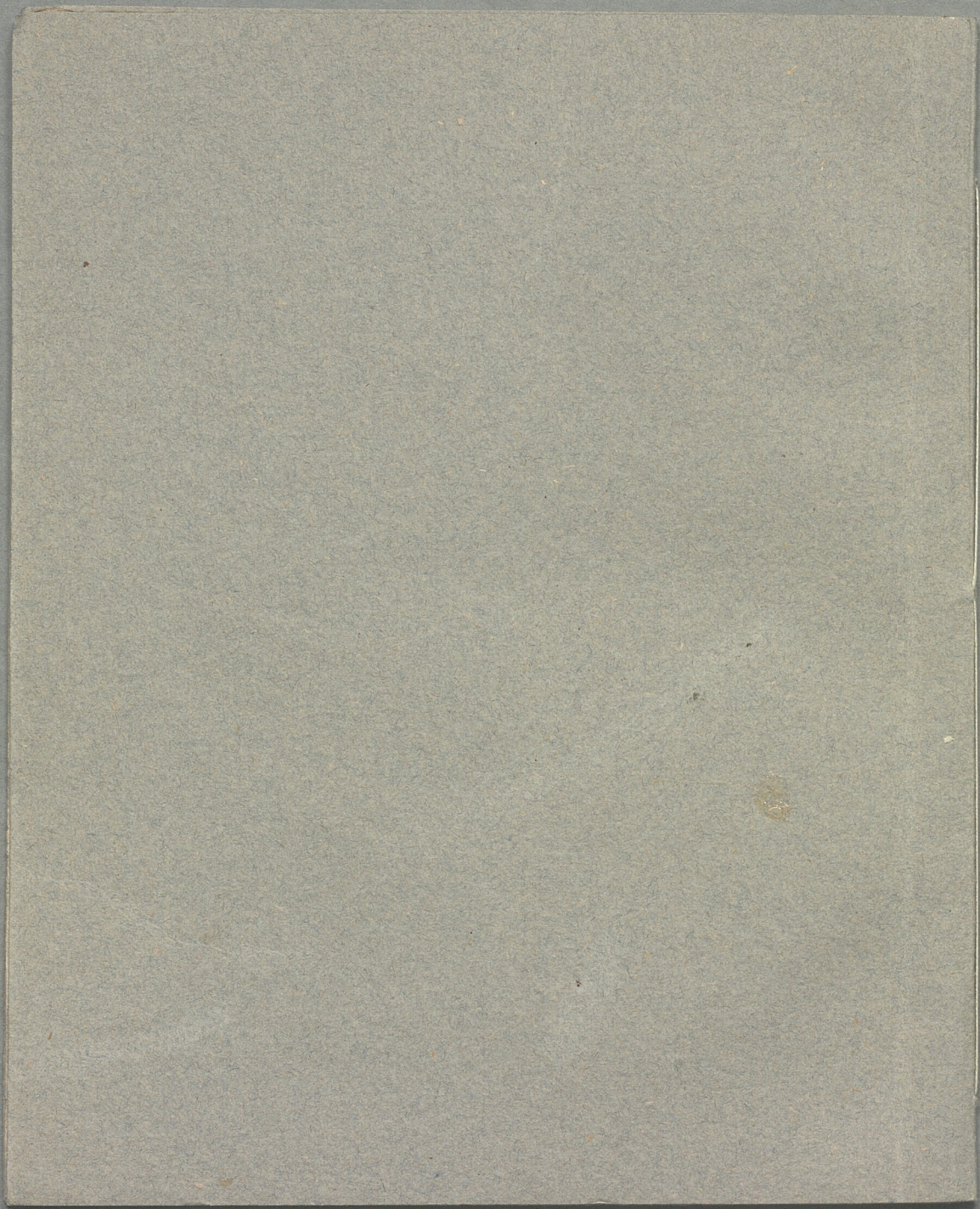
öfwer Hon icke gå kunde / emedan Han / som är Herr öf-
 wer Lifwet och Döden / hade sig then behageliga Stunden
 förbehållit / till att nederlå thet Jordiska Huset i hwilket
 then nu meera Saliga Siälen bodt / och hwarjehanda wära
 bedröfliga tidens omwärlingar bestädat i Try och Trettio
 Åhr. Nu hon tager af öf sitt sista Lifwed / och wij
 äfwen wårt uthaf Henne. Kunde Hon uthw sin mull lämna
 öf några Ord till Täncker Skrift / så måtte the till äfwen-
 tyrs wära these som Syrach upskrifwit : Seer uppå mig /
 jag hafwer en liten tid haft Mödo och Arbete / och
 hafwer sumnit en stor Sugnat.

J efterlämnade / och öfwer Skildsmåsan Sorgbund-
 ne anhörige / Täncker att efter mycket Arbete sinakar hwi-
 lan förträffeligen sött : Unner förthenfull themma Siälen sina
 Noo / efter så mycken Bedröfwelse och Smärta / som Hon
 i Kroppen uthstådt hafwer : Tager Tröst till eder öfwer edor
 Saliga Döda / och tackar Gud för themma Omwärlingen :
 Ty hans Skickelse hafwer varit god öfwer Henne ; han är
 ock god öfwer Eder. Gud hugswale eder i themma och all edor
 Bedröfwelse!

Wjalle i gemen / som nu themma begrafningz och Sorge Aften bi-
 wistat : wj äre the / som innan kort behöfwe af andra then samma kär-
 leks Plicht som nu af öf är worden förrättad ; och i följe ther af äf-
 wen sådane / som Inmedlertid måste lägga på sinnet / hwad til wår
 Frjd och Wål : Lefnad hörer. Thet är intet nödigt / att wj thet eller
 thet Capitaler förwår fwe och winne: intet nödigt / att wj till thet eller
 thet Åhre - Stället upklifwa : Intet nödigt / att wj then eller
 then wällusten ästunde eller niute: Ja / thet är icke en gång nödigt / att
 wj arme mullsäcker lefwe. Men thet är owillkorliga nödigt / så framt
 wj icke wilje wära mördare af wära egna Siälar / att wj med Fruch-
 tan och Båfwan wår Saligheet skaffe. Alla andra sysslor kunna wj
 uthan skada försumma om / allena these twenne blifwa wål förät-
 tade : Saligt Döo / sedan wj heligt lefwat. Amen!!!







www.books2ebooks.eu